

# INTERKULTURELLE WOCHEN

31. Aug. – 30. Sept. 2019 | im Main-Kinzig-Kreis

Workshops

Kunst & Literatur

Kultur & Info

Kino & Filme

Feste & Musik



## Grüßwort zu den Interkulturellen Wochen

Es ist inzwischen 44 Jahre her, dass die großen christlichen Kirchen in Deutschland die Notwendigkeit erkannten, den „Tag des ausländischen Mitbürgers“ ins Leben zu rufen. Inzwischen sind daraus die Interkulturellen Wochen geworden, die an Aktualität und Bedeutung stetig gewachsen sind. Das diesjährige Motto „zusammen leben, zusammen wachsen“ beschreibt sehr treffend, wie unsere Gesellschaft auch heute gefordert ist.

Es sollte inzwischen eine akzeptierte Tatsache sein: Wir leben in einem Einwanderungsland. Eine Studie der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) zeigt auf, dass Deutschland beliebter ist als Kanada, Australien und die Schweiz. Die wohl größte Überraschung bei den Zahlen für Deutschland ist: Die Mehrheit - mehr als 600.000 Zuwanderer - fragte nicht nach Asyl, sondern nach Arbeit. Das eigentliche Top-Thema der Gegenwart ist also die Arbeitsmarktintegration, nicht die Abschottung gegen Flüchtlinge.

Nachgewiesen ist auch, dass Deutschland ohne Zuwanderung in den vergangenen Jahrzehnten nicht den heutigen Wohlstand erreicht hätte, Generationen von Migrantinnen und Migranten

haben entscheidend dazu beigetragen. Das belegen auch die Zahlen für den Main-Kinzig-Kreis: Rund ein Viertel der Bevölkerung hat einen Migrationshintergrund, über die Hälfte davon mit deutscher Staatsangehörigkeit.

Für uns ist das die vorrangige Motivation, mit den Interkulturellen Wochen auf Begegnungen zu setzen. Wir wollen, dass sich Menschen im Main-Kinzig-Kreis treffen und ins Gespräch kommen. Unsere Gesellschaft ist geprägt durch eine hohe kulturelle Vielfalt, die wir oftmals gar nicht mehr bewusst wahrnehmen. Viele zugewanderte Menschen besitzen einen deutschen Pass und engagieren sich in der Politik, als Unternehmer, im örtlichen Sportverein und in großer Zahl auch selbst in Integrationsprojekten.

Vor diesem Hintergrund bedanke ich mich bei allen Einzelpersonen, Gruppen und Vereinen, die sich beteiligen an den Interkulturellen Wochen. Sie reichen allen Besucherinnen und Besuchern die Hand, öffnen die Tür und laden ein zum Mitkochen, Mitdiskutieren, Musik hören und gemeinsamen Lachen. Sie ermöglichen ein tolles Programm und die Gelegenheit, dass wir zusammenwachsen.

## Susanne Simmler

Erste Kreisbeigeordnete

## Vielfalt entdecken!

Der Main-Kinzig-Kreis ist bunt und facettenreich – genauso wie die Menschen, die in unserer Region leben. Rund 23 Prozent der mehr als 410.000 Einwohner im Landkreis haben einen Migrationshintergrund. Über 150 Nationalitäten sind vertreten. Sie alle tragen mit ihrer Sprache und Kultur dazu bei, dass das Leben hierzulande immer vielfältiger wird. Denn im interkulturellen Dialog und in der offenen Begegnung der Bürgerinnen und Bürger liegt ein enormes Potenzial, gerade im Bereich der Kultur – davon zeugt auch in diesem Jahr wieder auf hervorragende Weise das jährlich wachsende Programm der Interkulturellen Wochen.

Das Team des Büros für interkulturelle Angelegenheiten möchte Sie auch diesmal dazu ermutigen, die Vielfalt in unserem Landkreis zu entdecken! Die Neugier am Anderen, Toleranz, kulturelle Entdeckungen und der Dialog über alle Grenzen hinweg stehen im Zentrum der Veranstaltungsreihe, die sich über den gesamten Monat September zieht. Das diesjährige Programm ist mit über 50 Events in fast allen Städten und Gemeinden des Landkreises eine bunte Mischung aus den unterschiedlichsten Bereichen. Von spannenden Filmen zum Thema kulturelle Unterschiede und Anderssein, Literaturlesungen, Tanzvorführungen und Theatervorstellungen bis hin zu hochkarätigen musikalischen Veranstaltungen, Workshops

zum Mitmachen oder kulinarischen Begegnungsfesten ist für jeden Geschmack etwas geboten. Bei der Organisation all dieser Veranstaltungen engagieren sich Migrantinnen und Migranten gemeinsam mit einheimischen Bürgerinnen und Bürgern, präsentieren den kulturellen Reichtum ihrer Heimatländer und des Landkreises und tragen mit ihren Erfahrungen und ihren Geschichten zu einem lebendigen Miteinander bei.

Die Interkulturellen Wochen sind ein wunderbares Symbol für die Vielfalt der Menschen und Kulturen im Main-Kinzig-Kreis, genauso wie das farbenprächtige indische Holi-Fest, das auch dieses Jahr als Pate für unser Programmheft stand. Beim Holi-Fest sollen alte Streitigkeiten begraben, soziale und gesellschaftliche Unterschiede überwunden und bestehende Freundschaften und Beziehungen erneuert werden. In diesem Sinne: gehen Sie auf kulturelle Entdeckungsreise, mit Neugier und Offenheit, feiern Sie mit uns und allen Beteiligten im Namen von Toleranz und interkulturellem Dialog und lassen Sie sich inspirieren.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei anregenden und fruchtbaren interkulturellen Begegnungen!

# Veranstaltungen im Überblick

## Schnell & einfach orientiert:

Nutzen Sie nebenstehende farbliche Kategorisierung, um Veranstaltungen zu finden, die Sie interessieren.

Die Veranstaltungen sind in chronologischer Reihenfolge geordnet. Auf den Innenseiten finden Sie eine genaue Beschreibung der Veranstaltung.

Bitte beachten Sie, dass einige Veranstaltungen an mehreren Tagen stattfinden.

Workshops

Kunst & Literatur

Kultur & Info

Kino & Filme

Feste & Musik

Nr. 1	Auftaktveranstaltung Interkulturelle Wochen 2019 – Syrien im Herzen und Deutschland im Blick	10
Nr. 2	Ausstellungseröffnung: „Yallah?! Über die Balkanroute“	11
Nr. 3	Film-Matinee „Jim Knopf“	11
Nr. 4	Bischofsheim is(s)t bunt	12
Nr. 5	Autorenlesung für Kinder: Gretchen, die Gemüseschlange	12
Nr. 6	Rechtspopulismus und Rechtsextremismus in Deutschland	13
Nr. 7	Der bunte Teppich – Geschichten aus Algerien mit Naceur-Charles Aceval	13
Nr. 8	Filmpremiere im Kinopolis Hanau Kinder und Jugendliche rufen zu Solidarität und gesellschaftlichem Engagement auf	14
Nr. 9	Mias stille Stunde	14
Nr. 10	Thementag 1 – Integration durch Wohnen	15
Nr. 11	Buchvorstellung und Diskussion: Ungeahnte Integrationshemmnisse in der Aufnahmegesellschaft	15
Nr. 12	Begegnungscafé	16
Nr. 13	Tag der offenen Tür mit Klangkonzert	16

Findet an mehreren Tagen statt!

Nr. 14	Integrationsfest: „Come together“	17
Nr. 15	Tag der offenen Tür – Galerie artworks Delto	17
Nr. 16	Literatur & Musik – Interkulturelle Kurzgeschichten mit Musikprogramm	18
Nr. 17	Frauenworte	18
Nr. 18	Film-Matinee „Womit haben wir das verdient?“	19
Nr. 19	Spiel mit uns! Brettspiele selbst gestalten	19
Nr. 20	Hudaki Village Band	20
Nr. 21	Tag(e) der offenen Tür: Biografie-Ausstellung im Interkulturellen Frauentreff	20
Nr. 22	Eröffnung der Interkulturellen Fotoausstellung	21
Nr. 23	Internationaler Brunch	21
Nr. 24	Thementag 2 – Integration durch den Sport	22
Nr. 25	Eine kulinarische Reise in die unbekannte Türkei Türkische Küche ist mehr als Döner und Lahmacun!	22
Nr. 26	Workshop: (Alltags-)Rassismus und diskriminierungsfreier Umgang mit Vielfalt	23
Nr. 27	Sport- und Spielfest	23
Nr. 28	8. Internationales Kulinarium	24
Nr. 29	Folklorefest im evangelischen Gemeindezentrum Dörnigheim	24
Nr. 30	Rembetiko live in Gründau	25
Nr. 31	Reparatur-Café	25
Nr. 32	Film-Matinee: „Highway to Hellas“	26

Findet an mehreren Tagen statt!

Findet an mehreren Tagen statt!

Findet an mehreren Tagen statt!



Nr. 33	Kulinarische Begegnungen auf dem Limesmarkt	26
Nr. 34	Thementag 3 – Integration mit Demokratie, Respekt und religiöser Toleranz	27
Nr. 35	Die Frauenberatungsstelle öffnet ihre Türen	27
Nr. 36	Musik verbindet	28
Nr. 37	Filmkunst und Filmgespräch „Yves’ Versprechen“	28
Nr. 38	Vortrag Ulla Knoll: Integration – wer eigentlich wen und warum überhaupt?	29
Nr. 39	Interkulturelles Café mit Musik	29
Nr. 40	Stadtlauf Hanau 2019 – Stärke zeigen	30
Nr. 41	Internationales Kinderfest	30
Nr. 42	Lange Nacht der Volkshochschulen	31
Nr. 43	Integratives Sport- und Spielfest Spiel & Spaß für alle	31
Nr. 44	Bahá’i-Haus der Andacht – Symbol der Einheit	32
Nr. 45	Sozialprojekte und Vorträge in der Ditib Eyüp Sultan Moschee Gelnhausen	32
Nr. 46	Tag der offenen Tür: Ballett- und Jazztanzschule Uffelman & Runkel	33
Nr. 47	Maintaler Jonglier- und Einradnacht	33

Findet an mehreren Tagen statt!

Findet an mehreren Tagen statt!

Findet an mehreren Tagen statt!

Findet an mehreren Tagen statt!

Findet an mehreren Tagen statt!

Nr. 48	Jardim Brasileiro	34
Nr. 49	Gottesdienst für Frieden und Versöhnung	34
Nr. 50	Film-Matinee „Anderswo“	35
Nr. 51	Gelungene Integration – wie sieht sie aus?	35
Nr. 52	Fuocoammare – Seefeuer Film und Diskussion zur Situation von Geflüchteten im Mittelmeer	36
Nr. 53	Reisebericht und Vortrag: Die freien Frauen in der demokratischen Föderation Nordsyrien	36
Nr. 54	Thementag 4 – Integration durch Arbeit	37
Nr. 55	Abschlussveranstaltung in Bruchköbel	37
Nr. 56	Tag der offenen Tür Orientalischer Tanz, Tribal Style, Trommeln, Workshops	38
Nr. 57	Afrikanisches Sommerfest	38
Nr. 58	Film-Matinee „Million Dollar Arm“	39

### Schnell & einfach orientiert:

Nutzen Sie nebenstehende farbliche Kategorisierung, um Veranstaltungen zu finden, die Sie interessieren.

Die Veranstaltungen sind in chronologischer Reihenfolge geordnet. Auf den Innenseiten finden Sie eine genaue Beschreibung der Veranstaltung.

Bitte beachten Sie, dass einige Veranstaltungen an mehreren Tagen stattfinden.

Workshops

Kunst & Literatur

Kultur & Info

Kino & Filme

Feste & Musik

Nr. 1

## Auftaktveranstaltung Interkulturelle Wochen 2019 – Syrien im Herzen und Deutschland im Blick

<b>Veranstalter</b>	Büro für interkulturelle Angelegenheiten des Main-Kinzig-Kreises zusammen mit dem Friedensverein Palmyra e.V.
<b>Datum</b>	31. August 2019
<b>Einlass</b>	16.30 Uhr
<b>Beginn</b>	17 Uhr
<b>Ort</b>	Ehemalige Synagoge Brentanostraße 8, 63571 Gelnhausen
<b>Eintritt</b>	frei
<b>Anmeldung</b>	per E-Mail unter <a href="mailto:integration@mkk.de">integration@mkk.de</a> oder telefonisch unter 06051 8518-254

### Beschreibung:

Tausende von Menschen haben infolge des Krieges in Syrien ihr Land verlassen und tragen seitdem die Erinnerungen an ihre Heimat im Herzen. Im Schlüchterner Verein „Palmyra“ hat sich eine Gruppe von Syrerinnen und Syrern zusammengeschlossen, um gemeinsam ein Stück Heimat in der Fremde zu schaffen sowie Toleranz und Integration zu fördern.

Die Auftaktveranstaltung zu den Interkulturellen Wochen im Main-Kinzig-Kreis ist dem Thema Syrien gewidmet – mit Allaa Faham, der mal ernst, mal humoristisch die Herausforderungen für seine Landsleute im deutschen Alltag thematisiert: „Wie wichtig ist es, einen Termin zu machen?“ „Wie bewirbt man sich in Deutschland?“ „Wie schließen Syrer Freundschaften, wie Deutsche?“

Durch gemeinsames Lachen können Syrer und Deutsche Brücken bauen. Auf durchaus unterhaltsame Weise macht Allaa Faham deutlich, wie sehr sich die arabische und europäische Kultur unterscheiden – mit dem Ziel, sich immer besser zu verstehen. Ergänzt wird die Veranstaltung auch in diesem Jahr von einer Ausstellung: syrische Künstlerinnen und Künstler präsentieren Werke, die im Kontext von Migration und Exil entstanden sind. Beim kulinarischen und musikalischen Ausklang bietet sich die Möglichkeit zum anregenden Austausch.

Nr. 2

## Ausstellungseröffnung: „Yallah?! Über die Balkanroute“

<b>Veranstalter</b>	Stadt Bruchköbel
<b>Datum</b>	31. August 2019
<b>Uhrzeit</b>	18 Uhr
<b>Ort</b>	Kunstraum Artrium Innerer Ring 1a – d, 63486 Bruchköbel
<b>Eintritt</b>	frei

### Beschreibung:

Es ist nun fast vier Jahre her, dass sich über tausend Flüchtlinge zu Fuß von Ungarn aus in Richtung Österreich aufmachten. Inzwischen rücken der „March of Hope“ und die „Willkommen“ rufenden Menschen an deutschen Bahnhöfen immer weiter in die Ferne, stattdessen dominieren Diskussionen über Grenzsicherung und Terrorgefahr die öffentliche Wahrnehmung. Diese Ausstellung stellt die Flüchtlinge in den Vordergrund und zeigt mit zahlreichen Audio- und Videoaufnahmen sowie Kunstwerken ihre Sichtweisen auf Migration und Europa.

Nr. 3

## Film-Matinee „Jim Knopf“

<b>Veranstalter</b>	Büro für interkulturelle Angelegenheiten des Main-Kinzig-Kreises zusammen mit dem Kino Gelnhausen
<b>Datum</b>	1. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	11 Uhr
<b>Ort</b>	Pali Kino Gelnhausen Herzbachweg 1– 3, 63571 Gelnhausen
<b>Eintritt</b>	frei

### Beschreibung:

Die Geschichte des kleinen Jungen, der eines Tages unverhofft in einem Paket auf der winzigen Insel Lumberland ankommt, ist auch eine Geschichte von Migration, Entwicklung in der neuen Heimat und erneutem Aufbruch in die Fremde. Denn während einer gefährlichen Reise müssen Lukas, der Lokomotivführer, seine alte Emma und der kleine Jim Knopf viele Abenteuer bestehen. Auch in der Verfilmung des Kinderbuchklassikers von Michael Ende begeistert die Geschichte Zuschauer aller Altersklassen.

**Nr. 4**

## Bischofsheim is(s)t bunt

<b>Veranstalter</b>	Fachdienst Maintal Aktiv – Freiwilligenagentur
<b>Datum</b>	1. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	14 –16 Uhr
<b>Ort</b>	Rhönstraße, 63477 Maintal-Bischofsheim
<b>Eintritt</b>	frei

### **Beschreibung:**

Gemeinsam an einer langen Tafel speisen als ein Zeichen für die Menschenfreundlichkeit und Offenheit in Maintal – Menschen aus den unterschiedlichsten Heimatländern treffen sich an diesem Tag zum kulinarischen Austausch. Alle sind herzlich eingeladen, dabei zu sein und Essen, Getränke und Deko mitzubringen. Sicher werden hier jede Menge kulinarische Entdeckungen gemacht! Außerdem bietet die Veranstaltung natürlich Raum für Gespräche, neue Kontakte und dient auch der Vertiefung der Deutschkenntnisse.

**Nr. 5**

## Autorenlesung für Kinder: Gretchen, die Gemüseschlange

<b>Veranstalter</b>	Büro für interkulturelle Angelegenheiten des Main-Kinzig-Kreises
<b>Datum</b>	2. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	15 Uhr
<b>Ort</b>	Interkultureller Frauentreff Röther Gasse 34, 63571 Gelnhausen
<b>Eintritt</b>	frei

### **Beschreibung:**

Gretchen ist die einzige Gemüseschlange der Welt. Doch wie kam es dazu, dass eine Schlange Vegetarierin wird? Autorin Christa Oechler-Wollmann liest die Geschichte vom neugierigen Gretchen, das als „blinder Passagier“ an Bord eines Schiffes von Indien nach Deutschland reist. Doch hier ist es viel zu kalt für eine kleine indische Schlange ... Gretchen muss einige Abenteuer überstehen, findet aber auch gute Freunde. Die Veranstaltung richtet sich an Kinder im Alter von 3 – 8 Jahren.

**Nr. 6**

## Rechtspopulismus und Rechts- extremismus in Deutschland

<b>Veranstalter</b>	Bildungspartner Main-Kinzig GmbH in Kooperation mit Amnesty International Gelnhausen, der Brentano-Buchhandlung Gelnhausen und dem GEW-Kreisverband Gelnhausen
<b>Datum</b>	2. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	19.30 Uhr
<b>Ort</b>	Bildungshaus Main-Kinzig Frankfurter Str. 30, 63571 Gelnhausen
<b>Eintritt</b>	frei

### **Beschreibung:**

Die Vorstellung der Bewahrung ethnisch-kultureller Homogenität bei Anhängern rechtspopulistischer Gruppierungen führt dazu, dass Angehörigen anderer Völker die rechtliche Gleichheit und die gleiche Menschenwürde abgesprochen wird. Benno Hafenegger, emeritierter Professor an der Universität Marburg, wird sich in seinem Vortrag über Rechtsextremismus / Rechtspopulismus sowie dem zugrunde liegenden Menschenbild auch mit der Gefährdung der politischen Kultur und der Demokratie beschäftigen. Eine lebhaftige Diskussion im Anschluss ist erwünscht!

**Nr. 7**

## Der bunte Teppich Geschichten aus Algerien mit Naceur-Charles Aceval

<b>Veranstalter</b>	OASE Ulmbach
<b>Datum</b>	2. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	20 Uhr
<b>Ort</b>	Theatrium Am Kumpen 2 – 4, 36396 Steinau
<b>Eintritt</b>	14 Euro (ermäßig 8 Euro)

### **Beschreibung:**

Als Kind vom Algerien-Krieg geprägt, hörte der begabte Erzähler Naceur-Charles Aceval von klein auf in den Nomadenzelten der Familie die Geschichten aus dem Maghreb, erzählt von seiner Großmutter. Seine spannenden Märchen und Legenden stammen aus der Sahara-Region, mit seiner warmen Stimme schlägt der Erzähler Brücken zwischen den arabischen, französischen und deutschen Kulturen. Die Veranstaltung wird von Ehrenamtlichen des OASE Projekts für Geflüchtete in Steinau-Ulmbach unterstützt.

## Filmpremiere im Kinopolis Hanau – Kinder und Jugendliche rufen zu Solidarität und gesellschaftlichem Engagement auf

<b>Veranstalter</b>	Bürgerverein Soziales Erlensee e.V. gemeinsam mit der Georg-Büchner-Schule, dem Familienzentrum An der Gende und dem Büro für interkulturelle Angelegen- heiten des Main-Kinzig-Kreises
<b>Datum</b>	4. September 2019
<b>Einlass</b>	15 Uhr
<b>Beginn</b>	15.30 Uhr
<b>Ort</b>	Kinopolis Hanau
<b>Eintritt</b>	frei – Anmeldung erbeten – per Mail unter buero@buergerverein-erlensee.de oder telefonisch unter 06183/788035

### Beschreibung:

Vor zwei Jahren eröffneten Kinder und Jugendliche im Alter von 8 – 18 Jahren die Interkulturellen Wochen des Main-Kinzig-Kreises mit einem Theaterstück. Jetzt präsentieren die Beteiligten, die alle aus Familien mit Flüchtlingshintergrund stammen, ihren neu produzierten Film. Er ist aus dem Theaterprojekt „verkehrte Welt – engagiere Dich“ hervorgegangen und wurde gemeinsam mit der Georg-Büchner-Schule durchgeführt. Die Botschaft: „Rechtsextremen Bewegungen können wir am besten durch unser Engagement begegnen und eine solidarische Welt gestalten.“

## Mias stille Stunde

<b>Veranstalter</b>	Stadtteilzentrum Bischofsheim
<b>Datum</b>	4. und 18. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	jeweils 19 – 20 Uhr
<b>Ort</b>	Stadtteilzentrum Bischofsheim, Dörnigheimer Weg 25, 63477 Maintal-Bischofsheim
<b>Eintritt</b>	frei

### Beschreibung:

Entspannung mit Klangschalen – dieses Angebot im Rahmen der Reihe „Gesundheit im Stadtteil“ richtet sich an alle, die für eine Stunde zur Ruhe kommen möchten. Bei den Klängen der Klangschalen richten wir den Fokus nach innen und lassen in entspannter Atmosphäre Farbspiele und Bilder entstehen. Sprache ist nicht notwendig, da die Klänge in der Stille wirken. Alle interessierten Menschen sind hierzu herzlich eingeladen.

Findet an  
mehreren  
Tagen statt!

## Thementag 1 – Integration durch Wohnen

<b>Veranstalter</b>	Stadt Bruchköbel
<b>Datum</b>	5. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	18.30 Uhr
<b>Ort</b>	Bürgerhaus Bruchköbel Jahnstraße 3, 63486 Bruchköbel
<b>Eintritt</b>	frei

### Beschreibung:

Die Suche nach bezahlbarem Wohnraum ist schwierig, auch für anerkannte Flüchtlinge. Vor allem Familien leiden unter der langen Verweildauer in Gemeinschaftsunterkünften. Wir wollen im Gespräch Vorurteile abbauen und Hilfestellung bei einer Vermietung an Personen mit Flüchtlingsstatus leisten. Dabei werden die Erfahrungen aus einem Workshop zum Thema „Wohnungssuche mit Geflüchteten“ eingebracht. Eingeladen sind Vertreter\*innen von Wohnungsbaugesellschaften sowie interessierte Eigentümer\*innen.

## Buchvorstellung und Diskussion: Ungeahnte Integrationshemmnisse in der Aufnahmegesellschaft

<b>Veranstalter</b>	Büro für interkulturelle Angelegenheiten des Main-Kinzig-Kreises in Kooperation mit der Bildungspartner Main-Kinzig GmbH
<b>Datum</b>	6. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	19 Uhr
<b>Ort</b>	Bildungshaus Main-Kinzig Frankfurter Str. 30, 63571 Gelnhausen
<b>Eintritt</b>	frei

### Beschreibung:

Deutsche heißen Günter oder Gabi, aber auch Fatma oder Fatih. Dr. Tevfik Severengiz stellt hier zwei Bücher von Autoren vor, die sich mit den Herausforderungen der Integration für Migranten und ihre Kinder beschäftigen: Ferda Atamans: „Ich bin von hier. Hör auf zu fragen!“ und „Der ewige Gast - wie mein Vater versuchte, Deutscher zu werden“ von Can Mery. Wie oft Migranten allein wegen ihres fremd klingenden Namens zudringlichen Fragen ausgesetzt sind, wird auch in der anschließenden Diskussion Thema sein.



## Nr. 12 Begegnungscafé

<b>Veranstalter</b>	Flüchtlingshilfe Erlensee
<b>Datum</b>	7. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	14 – 16 Uhr
<b>Ort</b>	Feuerwehrgerätehaus Rückingen, An der Wasserburg 12, 63526 Erlensee
<b>Eintritt</b>	frei

### **Beschreibung:**

Das Begegnungscafé bietet Gelegenheit zum Gespräch mit Flüchtlingsfamilien und ihren ehrenamtlichen Unterstützern. Hier können neue Kontakte geknüpft oder bereits bestehende vertieft und gepflegt werden. Bei Kaffee, Tee und Gebäck erhält man Einblicke in den Alltag von Ehrenamtlichen und Geflüchteten und kann wertvolle Erfahrungen austauschen. Das Begegnungscafé ist auch eine gute Möglichkeit, die Aufgaben der Flüchtlingshilfe Erlensee und bestehende Integrationsprojekte im Ort näher kennenzulernen. Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

## Nr. 13 Tag der offenen Tür mit Klangkonzert

<b>Veranstalter</b>	Claudia Schmid und Wolfgang Jost
<b>Datum</b>	7. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	15 – 18 Uhr
<b>Ort</b>	Traumzeitraum Im Unterdorf 5, 63589 Linsengericht/Lützelhausen
<b>Eintritt</b>	frei (Konzert „Joy of live“: 15 Euro)

### **Beschreibung:**

Claudia Schmid und Wolfgang Jost machen entspannende Musik mit besonderen Instrumenten: Gongs, Klangschalen, Trommeln und selbstgebauten Instrumenten, kombiniert mit Gesang. In ihren Räumen werden Seminare angeboten und Energie-Kunstobjekte aufgestellt. Am Tag der offenen Tür laden sie zum Klangbad ein (um 15.30, 16.30 und 17.30 Uhr), ein Infovortrag zu den verschiedenen Angeboten findet jeweils um 16 und 17 Uhr statt. Mit dem Konzert „Joy of live“ um 19 Uhr wird der Tag abgeschlossen.

## Nr. 14 Integrationsfest: „Come together“

<b>Veranstalter</b>	Stadt Gelnhausen
<b>Datum</b>	7. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	15 – 19 Uhr
<b>Ort</b>	Müllerwiese, 63571 Gelnhausen
<b>Eintritt</b>	frei

### **Beschreibung:**

Bereits zum 4. Mal feiern die Bürgerinnen und Bürger der Stadt hier auf der Müllerwiese gemeinsam mit Geflüchteten ein buntes Fest im Geiste der Integration – eine wunderbare Gelegenheit, um neue Kontakte zu knüpfen und die neuen Nachbarn in zwangloser Atmosphäre kennen zu lernen. Die Hessische Sportjugend stellt ihr Klettermobil für das Fest zur Verfügung, weitere Sport- und Spielangebote sowie Musik und Tanz stehen auf dem Programm. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

## Nr. 15 Tag der offenen Tür

<b>Veranstalter</b>	Galerie artworks Delto
<b>Datum</b>	7. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	15 – 19 Uhr
<b>Ort</b>	artworks Delto Ravalzhausen, Friedrichstraße 11, 63543 Neuberg
<b>Eintritt</b>	frei

### **Beschreibung:**

Vom 1. bis zum 30. September ist in der Ravalzhausener Produzentengalerie eine umfangreiche Kunstausstellung mit Bildern und Objekten zu sehen. Michael Delto ist mit rund 130 erfolgreichen Ausstellungen im In- und Ausland bekannt und renommiert, hinzu kamen Kunstprojekte auf den documenta-Ausstellungen 1987 und 1997. Am Tag der offenen Tür werden zudem Trick- und Animationsfilme in der Ateliergalerie gezeigt. Ein kleiner Vorgesmack hierzu ist unter [www.deltodigit.jimdofree.com](http://www.deltodigit.jimdofree.com) zu sehen.

Findet an mehreren Tagen statt!

Nr. 16

## Literatur & Musik – Interkulturelle Kurzgeschichten mit Musikprogramm

- Veranstalter** Musikschule Modus Vivendi, Hanau  
**Datum** 7., 14., 21. und 28. September 2019  
**Uhrzeit** jeweils 17 Uhr  
**Ort** Musikschule Modus Vivendi  
Hirschstraße 7, 63450 Hanau  
**Eintritt** Erwachsene 5 Euro,  
Schulkinder 2,50 Euro, Kinder U6 frei

### Beschreibung:

An allen vier Terminen stehen in der Musikschule Modus Vivendi Lesungen von interkulturellen Kurzgeschichten auf dem Programm. Passend musikalisch umrahmt werden die Texte von einem internationalen Musikprogramm, u.a. mit Liedern und Stücken aus Italien, Korea und aus Rumänien.

Nr. 17

## Frauenworte

- Veranstalter** Café Köstlich  
**Datum** 7. September 2019  
**Uhrzeit** 19.30 Uhr  
**Ort** Café Köstlich  
Frankfurter Str. 7, 63584 Gründau  
**Eintritt** 8 Euro an der Abendkasse  
Tischreservierungen im Café Köstlich  
unter Tel. 06051/9712160  
(montags Ruhetag)

### Beschreibung:

International bekannte Lyrikerinnen gestalten eine spannende interkulturelle Begegnung in Kooperation mit dem Welt-Lyrikverband Liceo Poetico de Benidorm: Vladja Bakic-Milic (Serbien) und Bisera Boskailo (Bosnien), Petra Jansen (Deutschland) sowie Nahid Ensafpour (Iran). Die Autorinnen verflechten ihre Texte mit persönlichen und biografischen Elementen. Untermalt und begleitet wird die Lesung mit Musik des bosnischen Liedermachers Dr. Adnan Pintul, die Moderation übernimmt Peter Völker.

Nr. 18

## Film-Matinee „Womit haben wir das verdient?“

- Veranstalter** Büro für interkulturelle Angelegenheiten  
des Main-Kinzig-Kreises zusammen mit  
dem Kino Gelnhausen  
**Datum** 8. September 2019  
**Uhrzeit** 11 Uhr  
**Ort** Pali Kino Gelnhausen  
Herzbachweg 1– 3, 63571 Gelnhausen  
**Eintritt** frei

### Beschreibung:

Die Ärztin Wanda, überzeugte Feministin und Atheistin, fällt aus allen Wolken, als ihre pubertierende Tochter Nina ihr eröffnet, sie sei zum Islam übergetreten. Ab jetzt will sie halal leben und ein Kopftuch tragen. Die liberale Weltoffenheit der Patchworkfamilie wird auf den Prüfstand gestellt, Weltanschauungen prallen aufeinander und Sichtweisen verändern sich. Doch es gibt auch unerwartete Unterstützung für Wanda in dieser Komödie über die Suche nach Erklärungen, nach Zugehörigkeit und Identität, nach Zusammenhalt und paradiesischen Zuständen.

Nr. 19

## Spiel mit uns! Brettspiele selbst gestalten

- Veranstalter** GLOW-Kinderatelier  
**Datum** 8. September 2019  
**Uhrzeit** 15 – 16.30 Uhr  
**Ort** Petersiliengasse 2, 63571 Gelnhausen  
**Eintritt** 15 Euro pro teilnehmender Familie

### Beschreibung:

Spiele klappt fast immer – auch ohne viele Worte. Es verbindet die Menschen und macht Freude. Jedes Kind, egal aus welchem Land, nähert sich durch das Spiel seiner Umwelt an. An diesem Nachmittag könnt ihr – auch als ganze Familie – im GLOW-Kinderatelier euer eigenes Brettspiel entwerfen, bauen, basteln und natürlich auch gemeinsam mit den anderen Familien spielen. Ich freue mich auf euch!

## Nr. 20 Hudaki Village Band

<b>Veranstalter</b>	Kleinkunstkreis Märzwind, Wächtersbach
<b>Datum</b>	8. September 2019
<b>Beginn</b>	19 Uhr
<b>Ort</b>	Kulturkeller Herzgrabenstraße, 63607 Wächtersbach
<b>Eintritt</b>	15 Euro

### **Beschreibung:**

In der Ukraine nennt man Hudaki den „Tornado aus Maramorosch“ und auch bei ihren Gastspielen im europäischen Ausland begeistert die Band mit emotionsgeladener Musik aus den Bergdörfern der ukrainischen Karpaten. Dort leben Slawen, Rumänen, Roma, Juden und Ungarn auf engem Raum zusammen, ihre Musik hat sich über die Jahrhunderte zu einer unverwechselbaren Mixtur entwickelt. Die Hudaki Village Band entstand aus der Begegnung eines Wiener Klarinettenisten mit Hochzeitsmusikanten in Nischnje Selischtsche. Musik ist ihr Leben!

## Tag(e) der offenen Tür: Biografie-Ausstellung im Interkulturellen Frauentreff

Findet an  
mehreren  
Tagen statt!

Nr. 21

<b>Veranstalter</b>	Büro für interkulturelle Angelegenheiten des Main-Kinzig-Kreises
<b>Datum</b>	9., 16. und 23. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	15 – 17 Uhr
<b>Ort</b>	Interkultureller Frauentreff Röther Gasse 34, 63571 Gelnhausen
<b>Eintritt</b>	frei

### **Beschreibung:**

Der seit 2017 bestehende Interkulturelle Frauentreff spricht Frauen im gesamten Main-Kinzig-Kreis an. Ziel ist die Förderung einer lebhaften Kommunikation zwischen Frauen aus verschiedenen Herkunftsländern sowie das „Empowerment“ der Teilnehmerinnen. Im Rahmen der Biografie-Ausstellung soll den Frauen, die zumeist erst vor einigen Jahren nach Deutschland gekommen sind, ein „Gesicht“ gegeben werden. Im Fokus stehen dabei ihre Ziele und Träume. Zum Auftakt am Montag, dem 9. September 2019, werden die Frauen sich auch persönlich vorstellen und ihre Geschichte erzählen. Im Anschluss an die Ausstellung lädt der Interkulturelle Frauentreff an jedem Montag zum gemeinsamen Austausch mit kulinarischen Köstlichkeiten ein.

Nr. 22

## Eröffnung der Interkulturellen Fotoausstellung

<b>Veranstalter</b>	Engagement-Lotsen der Stadt Nidderau
<b>Datum</b>	9. September 2019
<b>Beginn</b>	18 Uhr
<b>Ort</b>	Familienzentrum der Stadt Nidderau Gehrener Ring 5, 61130 Nidderau
<b>Eintritt</b>	frei

### **Beschreibung:**

Die Engagement-Lotsen der Stadt Nidderau (Ellen Neubert, Carsta Pense, Rita Maxheim, Aurelie Thomas, Chris Strobbe und Severino Lama) laden gemeinsam mit dem Hobbyfotografen Gerhard Mertz, ehrenamtlicher Mitgestalter des Fotoworkshops im Familienzentrum, zu dieser Ausstellung ein. Die Fotos zeigen interessante Momente aus dem interkulturellen Leben in Nidderau. Einige bunte Kurzbiographien sind ebenfalls Thema der Ausstellung, die bis Montag, den 23. September 2019, zu sehen ist.

Nr. 23

## Internationaler Brunch

<b>Veranstalter</b>	Stadtteilzentrum Bischofsheim
<b>Datum</b>	10. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	9 – 12 Uhr
<b>Ort</b>	Stadtteilzentrum Bischofsheim Dörnigheimer Weg 25, 63477 Maintal-Bischofsheim
<b>Eintritt</b>	frei

### **Beschreibung:**

Wie sieht ein afrikanisches Frühstück aus? Was gibt es in der Türkei zum Frühstück? Was sind die afghanischen Frühstücksspezialitäten? Und wie sieht es mit den eigenen Frühstücksvorlieben aus? Beim internationalen Brunch sind alle eingeladen, selbst etwas aus der Heimat mitzubringen – so dass wir ein buntes und internationales Buffet erhalten. Einfach mal unter der Woche ein ausgedehntes Frühstück genießen, mit Freunden plaudern, neuen Menschen begegnen und zugleich den eigenen Horizont erweitern.



Nr. 24

## Thementag 2 – Integration durch den Sport

<b>Veranstalter</b>	Stadt Bruchköbel
<b>Datum</b>	12. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	18.30 Uhr
<b>Ort</b>	Bürgerhaus Bruchköbel Jahnstraße 3, 63486 Bruchköbel
<b>Eintritt</b>	frei

### Beschreibung:

An diesem Abend stellen wir den aktiven Sportvereinen Bruchköbels das Projekt „Sport-Coaches“ des Hessischen Ministeriums des Innern und für Sport sowie der Sportjugend Hessen vor. Die für die Stadt Bruchköbel tätigen Sport-Coaches stellen sich und ihre Überlegungen vor. Im Mittelpunkt steht dabei die Integration geflüchteter Menschen in die vor Ort tätigen Sportvereine. Was ist in diesem Rahmen bereits passiert und wo besteht noch Handlungsbedarf? Referent des Abends ist Volker Rehm (Sportjugend Hessen).

Nr. 25

## Eine kulinarische Reise in die unbekannte Türkei: Türkische Küche ist mehr als Döner und Lahmacun!

<b>Veranstalter</b>	Büro für interkulturelle Angelegenheiten des Main-Kinzig-Kreises in Kooperation mit der Bildungspartner Main-Kinzig GmbH
<b>Datum</b>	12. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	19 Uhr
<b>Ort</b>	Bildungshaus Main-Kinzig Frankfurter Str. 30, 63571 Gelnhausen
<b>Eintritt</b>	frei

### Beschreibung:

Dr. Tefvik Severengiz, Integrationslotse im Main-Kinzig-Kreis, entführt mit diesem reich bebilderten Vortrag über die unbekannte türkische Küche in viele Provinzen der Türkei. Die kulinarischen Kostbarkeiten sind ein fester Bestandteil der Landeskultur, hierzulande aber kaum oder gar nicht bekannt. Eine Reise in die Türkei lohnt daher nicht nur wegen der zahllosen Kulturschätze, sondern ebenso um die Gaumenfreuden der Einheimischen kennen zu lernen. Vorsicht, die türkische Küche kann süchtig machen!

Nr. 26

## Workshop: (Alltags-)Rassismus und diskriminierungsfreier Umgang mit Vielfalt (zweitägig)

Findet an mehreren Tagen statt!

<b>Veranstalter</b>	Büro für interkulturelle Angelegenheiten des Main-Kinzig-Kreises in Kooperation mit der Bildungspartner Main-Kinzig GmbH
<b>Datum</b>	13. und 14. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	13.9.2019 von 14.00 – 18.00 Uhr 14.9.2019 von 9.30 – 16.30 Uhr
<b>Ort</b>	Bildungshaus Main-Kinzig Frankfurter Str. 30, 63571 Gelnhausen
<b>Eintritt</b>	frei

### Beschreibung:

Dieser Workshop zum Thema „kulturelle Vielfalt“ richtet sich an Ehren- und Hauptamtliche der Integrations- und Flüchtlingshilfe. Wir beschäftigen uns mit den Herausforderungen, die Diversität mit sich bringt, und auch mit den Möglichkeiten, vorurteilsbewusst und diskriminierungskritisch damit umzugehen. Welche Stereotype oder rassistische Vorurteile verstecken sich hinter den „Bildern im Kopf“? Die Teilnehmerzahl ist auf 15 beschränkt. Anmeldung bis 31.08.2019 beim Büro für interkulturelle Angelegenheiten, Telefon: 06051-8518254, E-Mail: [integration@mkk.de](mailto:integration@mkk.de)

Nr. 27

## Sport- und Spielfest

<b>Veranstalter</b>	Stadt Bruchköbel
<b>Datum</b>	14. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	11 – 18 Uhr
<b>Ort</b>	Wiese an der Friedberger Landstraße 2 / Camp, 63486 Bruchköbel
<b>Eintritt</b>	frei

### Beschreibung:

Das „Sport- und Spielfest“ richtet sich an alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt. Es soll Generationen zusammenbringen und eine Einladung zur spielerischen Begegnung mit den Bewohner\*innen unserer Flüchtlingseinrichtung sein. Zahlreiche Aktivitäten der Sportvereine und attraktive Spielangebote der Sportjugend Hessen versprechen einen lebendigen, unterhaltsamen Tag im Geiste der Integration. Für Speis und Trank ist gesorgt.



## Nr. 28 8. Internationales Kulinarium

<b>Veranstalter</b>	AG Integration der Stadt Bad Orb zusammen mit der Kinderinitiative Bad Orb e.V.
<b>Datum</b>	14. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	13 Uhr
<b>Ort</b>	Kinderinitiative Bad Orb Bahnhofstr. 3, 63619 Bad Orb
<b>Eintritt</b>	5 Euro Unkostenbeitrag

### **Beschreibung:**

Bei diesem kulinarischen Fest steht die internationale Küche im Mittelpunkt. Die Organisatoren möchten damit die Vielfalt der Kochkünste, die es in Bad Orb durch die hier lebenden Menschen mit Migrationshintergrund gibt, vorstellen und besser bekannt machen. Denn kulturelle und ethnische Verschiedenheit bedeutet auch einen Reichtum, von dem alle profitieren können – ein Grundsatz, der auch der täglichen Arbeit der Kinderinitiative und des Familienzentrums der Kinderinitiative zugrunde liegt.

## Nr. 29 Folklorefest im evangelischen Gemeindezentrum Dörnigheim

<b>Veranstalter</b>	Evangelische Kirchengemeinde Maintal-Dörnigheim
<b>Datum</b>	14. September 2019
<b>Beginn</b>	15 Uhr
<b>Ort</b>	Evangelisches Gemeindezentrum Dörnigheim, Berliner Str. 58 – 62, 63477 Maintal
<b>Eintritt</b>	frei

### **Beschreibung:**

Das bunte Septemberfest, das bereits seit 1980 im Rahmen der Woche des ausländischen Bürgers gefeiert wird, zählt zu den beliebtesten Festen in Maintal. Rund 20 Kulturvereine sind daran beteiligt. Mit fröhlichen Tanz- und Musikvorführungen werden Kulturen und Traditionen aus allen Teilen der Welt lebendig, daneben lädt ein großes Angebot internationaler Spezialitäten zum Probieren und Genießen ein. Ein wunderbarer Tag für alle neuen und alten Bürger Maintals, die hier gemeinsam ein buntes und lebendiges Fest feiern.

## Nr. 30 Rembetiko live in Gründau

<b>Veranstalter</b>	Gemeinde Gründau
<b>Datum</b>	14. September 2019
<b>Einlass</b>	19.30 Uhr
<b>Beginn</b>	20 Uhr
<b>Ort</b>	Gemeinschaftshaus Lieblos, Am Bürgerzentrum 1, 63584 Gründau
<b>Eintritt</b>	15 Euro

### **Beschreibung:**

Das Musik-Ensemble des griechisch-deutschen Kulturvereins „Kinisis“ lädt an diesem Abend zu einer musikalischen Reise ein, bei der die griechische Seele in all ihrer Tragik und Leidenschaft erlebbar wird. Insgesamt 30 Musiker, Schauspieler und Tänzer unter der Leitung von Ermina Spathi, Anastasios Kadis und Alexandro Chatzis präsentieren den „griechischen Blues“, wie der Rembetiko auch genannt wird, mit traditionellen Instrumenten und Rhythmen. Die Lieder handeln von tragischen politischen Ereignissen, aber auch von der privaten Sehnsucht der Menschen nach Glück.

## Nr. 31 Reparatur-Café

<b>Veranstalter</b>	Fachdienst Maintal Aktiv – Freiwilligenagentur
<b>Datum</b>	15. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	10 – 13.30 Uhr
<b>Ort</b>	Stadtteilzentrum Bischofsheim, Dörnigheimer Weg 25, 63477 Maintal-Bischofsheim
<b>Eintritt</b>	frei

### **Beschreibung:**

Wer kann was reparieren? An jedem dritten Samstag im Monat arbeitet das Reparatur-Café gegen den Trend der Wegwerfgesellschaft. Viele Alltagsgegenstände und technische Geräte können hier gemeinsam wieder funktionstüchtig gemacht werden. Wir zeigen Alternativen zum Neukauf, tüfteln, basteln und reparieren. Dabei bieten wir gleichzeitig einen Ort der interkulturellen Begegnung und des offenen Gesprächs bei Kaffee und Kuchen.

## Film-Matinee „Highway to Hellas“

- Veranstalter** Büro für interkulturelle Angelegenheiten des Main-Kinzig-Kreises zusammen mit dem Kino Gelnhausen
- Datum** 15. September 2019
- Uhrzeit** 11 Uhr
- Ort** Pali Kino Gelnhausen, Herzbachweg 1 – 3, 63571 Gelnhausen
- Eintritt** frei

### Beschreibung:

Die turbulente Cultur-Clash-Komödie von Aron Lehmann spielt vor dem Hintergrund der Finanzkrise auf der fiktiven griechischen Insel Paladiki. Die Inselbewohner haben Gelder aus Deutschland für ein Öko-Tourismusprojekt erhalten und dafür ein nicht existierendes Elektrizitätswerk, ihr Krankenhaus und den Strand verpfändet. Als plötzlich der Bankmanager Jörg Geissner auftaucht, um die Sicherheiten zu überprüfen, beginnt ein interkulturelles Kräfteessen zwischen dem deutschen Bürokraten und den gewieften Einheimischen.

## Kulinarische Begegnungen auf dem Limesmarkt

- Veranstalter** Weltladen Großkrotzenburg e.V.
- Datum** 15. September 2019
- Uhrzeit** ab 13 Uhr
- Ort** Bahnhofstraße 2, 63538 Großkrotzenburg
- Eintritt** frei

### Beschreibung:

Im Rahmen des vom fach-werk hhg am 15. September 2019 organisierten Limesmarktes wird auch der Weltladen Großkrotzenburg mit einem Stand der Flüchtlingshilfe präsent sein. Flüchtlinge aus Syrien und Afghanistan bieten dort köstliche Spezialitäten aus ihren Heimatländern an – eine wunderbare Gelegenheit zum kulinarischen und interkulturellen Austausch.

## Thementag 3 – Integration mit Demokratie, Respekt und religiöser Toleranz

Findet an mehreren Tagen statt!

- Veranstalter** Stadt Bruchköbel in Kooperation mit der Heinrich-Böll-Schule
- Datum** 16. – 22. September 2019
- Kontakt** weitere Informationen unter: dhussing@bruchkoebel.de bzw. 06181/975230
- Ort** Aula der Heinrich-Böll-Schule, Pestalozzistraße 1, 63486 Bruchköbel
- Eintritt** frei

### Beschreibung:

Im Rahmen der Projektwoche an der Heinrich-Böll-Schule wird es auch ein Podium für Demokratie, Respekt und religiöse Toleranz geben – im Gespräch mit der Schule wurde deutlich, dass diese Themen von großer Bedeutung sind. In Verbindung mit den Regelklassen, den Intensivklassen, den Fachlehrer\*innen und den Sozialarbeiter\*innen wurde eine Arbeitsgruppe gebildet, die die Veranstaltung vorbereiten und durchführen wird. Der Kontakt zu den Organisationen für die Realisierung eines christlich-jüdisch-muslimischen Dialoges ist bereits hergestellt.

## Die Frauenberatungsstelle öffnet ihre Türen

- Veranstalter** Frauen helfen Frauen e.V. Wächtersbach
- Datum** 17. September 2019
- Uhrzeit** 14.30 – 18.30 Uhr
- Ort** Poststraße 8, 63607 Wächtersbach
- Eintritt** frei  
(Materialkosten für Workshop: 15 Euro)

### Beschreibung:

An diesem Tag können Sie die Arbeit des Vereins Frauen helfen Frauen e.V. kennen lernen und bei Kaffee und Gebäck mit den Mitarbeiterinnen ins Gespräch kommen. Ab 16 Uhr wird ein Workshop „Entspannen mit Naturkosmetik“ angeboten. Unter Anleitung von Ute Janz (Heilpraktikerin mit Schwerpunkt Schmerztherapie und Pflanzenheilkunde) möchten wir natürliche Cremes herstellen. Für den Workshop bitten wir um eine Voranmeldung unter Tel. 06053/4987 oder per E-Mail an frauenhaus-waechtersbach@gmx.de

## Nr. 36 Musik verbindet

<b>Veranstalter</b>	Fachdienst Maintal Aktiv – Freiwilligenagentur
<b>Datum</b>	17. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	18.30 – 21 Uhr
<b>Ort</b>	Stadtteilzentrum Bischofsheim, Dörnigheimer Weg 25, 63477 Maintal-Bischofsheim
<b>Eintritt</b>	frei

### **Beschreibung:**

Gemeinsam musizieren, sich über die Musik besser kennen lernen und dabei Kommunikationsbarrieren überwinden – das ist das Ziel bei unserem interkulturellen Musikprojekt im Stadtteilzentrum. Musiker\*innen jeden Alters, egal ob Profi oder Anfänger, treffen sich hier mit ihren Instrumenten, um moderne oder traditionelle Musik zu spielen und dabei Gemeinsamkeiten und auch kulturelle Unterschiede auszuloten. Ein Projekt, das Spaß macht!

## Nr. 37 Filmkunst und Filmgespräch „Yves' Versprechen“

<b>Veranstalter</b>	Büro für interkulturelle Angelegenheiten des Main-Kinzig-Kreises zusammen mit dem Kino Gelnhausen
<b>Datum</b>	17. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	20.15 Uhr
<b>Ort</b>	Casino Kino Gelnhausen, Herzbachweg 3, 63571 Gelnhausen
<b>Eintritt</b>	Karten an der Abendkasse

### **Beschreibung:**

Ein Flüchtlingsfilm mit einer ungewöhnlichen Perspektive: zweimal hat Yves den gefährvollen Weg nach Europa schon geschafft. Beim ersten Mal wurde der Mann aus Kamerun in Spanien erwischt und in sein Heimatland zurücktransportiert. Doch er macht sich sofort erneut auf den Weg, ohne Kontakt mit seiner Familie aufzunehmen. Warum? Der Dokumentarfilm fächert die Strukturen dieser Familie auf, erzählt nebenbei die Geschichte vom Vater, der seine Arbeit verlor und floh – eine Geschichte von Scham, Schuld und Hoffnung. Die Regisseurin Melanie Gärtner ist beim anschließenden Filmgespräch anwesend.

## Nr. 38

## Vortrag Ulla Knoll: Integration – wer eigentlich wen und warum überhaupt?

<b>Veranstalter</b>	Büro für interkulturelle Angelegenheiten des Main-Kinzig-Kreises zusammen mit der Bildungspartner Main-Kinzig GmbH
<b>Datum</b>	18. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	18.30 – 20.45 Uhr
<b>Ort</b>	Bildungshaus Main-Kinzig, Frankfurter Str. 30, 63571 Gelnhausen
<b>Eintritt</b>	frei

### **Beschreibung:**

Sprache, Verhaltensmuster und Denkweisen sind die Grundpfeiler einer Kultur. Wie immer im Leben ist auch bei diesem Thema die Ausgeglichenheit ein sehr wichtiger Aspekt. Wir alle tragen Verantwortung dafür, ob Integration gelingt oder nicht. Ziel von Integration ist es, unterschiedliche Menschen zusammenzubringen. Wie funktioniert das? Was ist mein Anteil dabei? Was beinhaltet ein „Miteinander“? Integration heißt: Wege gemeinsam gehen, respektvolle Beziehungen aufbauen und in Würde miteinander umgehen.

## Nr. 39

## Interkulturelles Café mit Musik

<b>Veranstalter</b>	Flüchtlingshilfe Nidderau
<b>Datum</b>	20. und 27. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	jeweils von 11 – 13 Uhr
<b>Ort</b>	JUZ Blauhaus, Am kleinen Bahnhof (gegenüber der Willi-Salzmann-Halle), 61130 Nidderau
<b>Eintritt</b>	frei

Findet an  
mehreren  
Tagen statt!

### **Beschreibung:**

An diesen beiden Tagen öffnet das „Café Blauhaus“ in Windecken. Bei Kaffee, Tee und Kuchen verwandelt sich das Jugendhaus in ein interkulturelles Café, wo man mit Menschen aus verschiedenen Ländern und Kulturen bei interessanten Gesprächen in Kontakt kommen kann. Auch kurze musikalische Darbietungen sind geplant. In der Kleiderkammer, die während der Cafézeiten geöffnet ist, besteht die Möglichkeit, sich mit gebrauchter Kleidung zu versorgen oder gut erhaltene Kleidung und Haushaltsgegenstände abzugeben.



Nr. 40

## Stadtlauf Hanau 2019 – Stärke zeigen

- Veranstalter** Stadt Hanau  
**Datum** 20. September 2019  
**Uhrzeit** ab 14 Uhr, Start: 17 Uhr  
**Ort** Marktplatz, 63450 Hanau  
**Eintritt** Startgebühr: 10 Euro,  
Nachmeldungen: 13 Euro  
**Anmeldung** online unter [www.hanauerstadtlauf.de](http://www.hanauerstadtlauf.de) bis  
16.09.2019, 23 Uhr.

### Beschreibung:

Der diesjährige Hanauer Stadtlauf steht unter dem Motto: „Stärke zeigen – gemeinsam gegen Gewalt an Frauen.“ Die Streckenlänge beträgt 6 km durch die Innenstadt von Hanau (mit flachem Rundkurs). Der Erlös geht an die Frauenhäuser in Hanau und Wächtersbach. Engagieren Sie sich für die gute Sache und spenden Sie auf das angegebene Konto! Die Schirmherrschaft haben Claus Kaminsky, Oberbürgermeister der Stadt Hanau und Susanne Simmler, Erste Kreisbeigeordnete des Main-Kinzig-Kreises inne.

Nr. 41

## Internationales Kinderfest

- Veranstalter** Evangelische Kirchengemeinde  
Maintal-Dörnigheim  
**Datum** 20. September 2019  
**Uhrzeit** 15 – 18 Uhr  
**Ort** Evangelisches Jugendzentrum Dörnigheim,  
Hermann-Löns-Str. 2a, 63477 Maintal  
**Eintritt** frei

### Beschreibung:

Bei diesem internationalen und interkulturellen Fest stehen Spiele für Kinder, Jugendliche und Erwachsene auf dem Programm – die Besucher\*innen sind zu einem spannenden und lustigen Tag im und um das JUZ eingeladen. Auch mitreißende Tanzaufführungen stehen auf dem Programm. Mit Kaffee und Kuchen, leckeren Speisen und kühlen Getränken wird das Angebot abgerundet.

Nr. 42

## Lange Nacht der Volkshochschulen

- Veranstalter** Bildungspartner Main-Kinzig GmbH  
**Datum** 20. September 2019  
**Uhrzeit** ab 18 Uhr  
**Ort** Bildungshaus Main-Kinzig  
Frankfurter Str. 30, 63571 Gelnhausen  
**Eintritt** frei

### Beschreibung:

Bei der Langen Nacht der Volkshochschulen erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Programm mit Gelegenheit zum Lachen, Mitmachen und zum Austausch. Unter anderem wird der „FFH-Dummfrager“ zu Gast sein. Die Veranstaltung ist Teil des Jubiläumsprogramms zum 100-jährigen Bestehen der Volkshochschulen in Deutschland und findet an diesem Abend erstmals bundesweit statt. Sie bildet den Auftakt zu einem Halbjahr unter dem Motto „zusammenleben. zusammenhalten“ und will ein Zeichen für Offenheit, Vielfalt und Zusammenhalt setzen.

Nr. 43

## Integratives Sport- und Spielfest Spiel und Spaß für alle

- Veranstalter** Gemeinde Gründau, Flüchtlingshilfe  
**Datum** 21. September 2019  
**Uhrzeit** ab 10 Uhr  
**Ort** Sporthalle Rothenbergen,  
Niedergründauer Straße,  
63584 Gründau  
**Eintritt** frei

### Beschreibung:

Bei diesem integrativen Sportfest der Gemeinde Gründau und der Flüchtlingshilfe stehen sportliche Aktivitäten für Flüchtlinge jeden Alters im Fokus – Bewegungsangebote für Kinder, Basketball, Volleyball, Tischtennis sowie ein Kletterangebot. Im Rahmen der Integration sollen Flüchtlinge auch die Angebote in den Sportvereinen kennenlernen. Ehrenamtliche Sport-Coaches stehen ihnen dabei unterstützend zur Seite. Die Initiative wird vom Hessischen Ministerium des Innern und für Sport gefördert.



## Bahá'í-Haus der Andacht – Symbol für die Einheit

Findet an  
mehreren  
Tagen statt!

<b>Veranstalter</b>	Bahá'í-Gruppe Gelnhausen
<b>Datum</b>	21. und 22. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	jeweils 10 – 18 Uhr
<b>Ort</b>	Dorfgemeinschaftshaus Hailer, Jahnstraße 7, 63571 Gelnhausen-Hailer
<b>Eintritt</b>	frei

### Beschreibung:

Eine Bilderreise durch die Andachthäuser von Australien über Kambodscha bis nach Deutschland: in dieser Ausstellung sind Fotos von den wunderschönen Bahá'í-Häusern zu sehen. Durch ihre neun Eingänge symbolisieren sie die „Einheit der Menschheit in ihrer Vielfalt“. Ihre Tore stehen offen für Menschen aller Glaubensrichtungen, Kulturen, Völker und Klassen. Innerhalb ihrer Mauern wird nicht nur aus den Bahá'í-Schriften zitiert, es sind auch Gebete und die Heiligen Schriften aus allen Hochreligionen zu hören.

## Sozialprojekte und Vorträge in der Ditib Eyüp Sultan Moschee Gelnhausen

Findet an  
mehreren  
Tagen statt!

<b>Veranstalter</b>	Ditib Eyüp Sultan Moschee Gelnhausen
<b>Datum</b>	21. und 22. September 2019
<b>Beginn</b>	jeweils ab 11 Uhr
<b>Ort</b>	Türkisch Islamische Gemeinde Gelnhausen e.V., Altenhaßlauer Straße 12, 63571 Gelnhausen
<b>Eintritt</b>	frei

### Beschreibung:

Die türkisch-islamische Moscheegemeinde stellt ihr Angebot vor: Deutschkurse für Kinder und Erwachsene, Sozialprojekte für Bedürftige sowie die Beteiligung an sozialen Projekten anderer Religionsgemeinschaften. An beiden Tagen werden türkische Spezialitäten angeboten. Weiterhin zeigt Dr. Tefvik Severengiz am 21. September um 14.30 Uhr in einem Bildervortrag Impressionen einer kulinarischen Reise in die unbekannte Türkei. Am 22. September um 14.30 Uhr hält Recep Sen einen Vortrag über „Unsere Moschee und ihre Sozialprojekte.“

## Tag der offenen Tür

<b>Veranstalter</b>	Ballett- und Jazztanzschule Uffelmann & Runkel
<b>Datum</b>	21. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	11 – 16 Uhr
<b>Ort</b>	Niederfeld 3, 63589 Linsengericht-Altenhaßlau
<b>Eintritt</b>	frei

### Beschreibung:

Am Tag der offenen Tür stellt sich die Ballett- und Jazztanzschule Uffelmann & Runkel mit ihrem umfangreichen Kursangebot in den Sparten Ballett, Modern Dance und vielen weiteren Aktivitäten vor. Seit über 25 Jahren ist die Schule erfolgreich in der Ausbildung tätig, ihre Kurse sind offen für Menschen jeder Nationalität und aller Altersklassen. Die Tanzangebote zeigen sich beeinflusst von den unterschiedlichsten Musikrichtungen und Traditionen vieler Kulturen – hier ist für jeden etwas dabei. See you on the Dancefloor!

## Maintaler Jonglier- und Einradnacht

Findet an  
mehreren  
Tagen statt!

<b>Veranstalter</b>	Turnerschaft Bischofsheim
<b>Datum</b>	21. und 22. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	21. September ab 16 Uhr
<b>Ort</b>	Vereinsturnhalle am Wald, Fechenheimer Weg 68 a, 63477 Maintal-Bischofsheim
<b>Eintritt</b>	Erwachsene 8 Euro, Jugendliche (12 – 17 Jahre) 6 Euro, Kinder unter 12 Jahren frei, (Materialkosten für Workshop: 15 Euro)
<b>Anmeldung &amp; Info unter</b>	Telefon-Nr. 06109 62868 E-Mail: jongliernacht@gmx.de

### Beschreibung:

Lange Jonglier- und Einradnacht in Maintal von Samstagnachmittag bis Sonntagvormittag: hier können Anfänger erste „Gehversuche“ im Jonglieren oder Einradfahren wagen, Fortgeschrittenen werden neue Tricks gezeigt. Auch kleine Auftritte und diverse Spiele stehen auf dem Programm. Schlafplätze gibt es in der Turnhalle (Schlafsack und Luftmatratze mitbringen!), das Frühstück am Sonntag ist im Eintritt enthalten. Kinder unter 16 Jahren bitte nur in Begleitung einer volljährigen Aufsichtsperson!

## Nr. 48 Jardim Brasileiro

<b>Veranstalter</b>	Kleinkunstkreis Märzwind, Wächtersbach
<b>Datum</b>	21. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	20 Uhr
<b>Ort</b>	Kulturkeller, Herzgrabenstraße 4, 63607 Wächtersbach
<b>Eintritt</b>	15 Euro

### **Beschreibung:**

Für sein neues Projekt MduoM hat sich der Gitarrenvirtuose Martin Müller mit dem Schweizer Kollegen Antonio Malinconico zusammengetan – ein Traumteam, wie das jetzt erschienene Album „Jardim Brasileiro“ offenbart. Mit betörenden Balladen, kontrastiert von temperamentvollem Sinti-Swing und atemberaubenden Gitarrenlinien, entföhren die beiden Instrumentalisten mal emotional und poetisch, mal liedhaft und filigran in offene Klanglandschaften voller Intensität. Musik zum lyrischen Genießen!

## Nr. 49 Gottesdienst für Frieden und Versöhnung

<b>Veranstalter</b>	Evangelische Kirchengemeinde Maintal-Dörnigheim
<b>Datum</b>	22. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	10 Uhr
<b>Ort</b>	Evangelisches Gemeindezentrum Dörnigheim Berliner Str. 58 – 62, 63477 Maintal
<b>Eintritt</b>	frei

### **Beschreibung:**

Zu diesem Gottesdienst für Frieden und Versöhnung sind alle eingeladen – Christen, Muslime, Juden oder Atheisten. Wir wollen ein Zeichen für Frieden, gegenseitige Akzeptanz und die Einheit der Menschen aller Völker und Glaubensrichtungen setzen.

## Nr. 50 Film-Matinee „Anderswo“

<b>Veranstalter</b>	Büro für interkulturelle Angelegenheiten des Main-Kinzig-Kreises zusammen mit dem Kino Gelnhausen
<b>Datum</b>	22. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	11 Uhr
<b>Ort</b>	Pali Kino Gelnhausen, Herzbachweg 1 – 3, 63571 Gelnhausen
<b>Eintritt</b>	frei

### **Beschreibung:**

In dieser Tragikomödie von Ester Amrami steht Noah im Mittelpunkt – eine junge Israelin in Berlin auf der Suche nach ihrem Platz im Leben. Ist der hier, wo sie gerade mit ihrem Freund Jörg zusammengezogen ist? Oder doch bei ihrer Familie in Tel Aviv, wo sie kurzentschlossen hinreist, als die Uni das Thema ihrer Abschlussarbeit ablehnt? Noah sieht sich als „großes Kind“, das zwischen zwei Welten lebt und seinen Mittelpunkt sucht. Ein kluger Film über Heimat und Entwurzelung in Zeiten der Globalisierung.

## Nr. 51 Gelungene Integration – wie sieht sie aus?

<b>Veranstalter</b>	Büro für interkulturelle Angelegenheiten des Main-Kinzig-Kreises mit der ehrenamtlichen Flüchtlingshilfe Bad Soden-Salmünster
<b>Datum</b>	23. September 2019
<b>Uhrzeit</b>	15 – 17 Uhr
<b>Ort</b>	Interkultureller Frauentreff Röther Gasse 34, 63571 Gelnhausen
<b>Eintritt</b>	frei

### **Beschreibung:**

Im Rahmen der Biografie-Ausstellung des Interkulturellen Frauentreffs des Main-Kinzig-Kreises werden am 23. September 2019 geflüchtete Frauen, die von der ehrenamtlichen Flüchtlingshilfe in Bad Soden-Salmünster unterstützt wurden, ihren Integrationsweg von 2015 bis heute vorstellen. Ehrenamtliche Helfer leisten in Bad Soden-Salmünster Unterstützung in verschiedenen Bereichen: seit Dezember 2015 wird mit bis zu fünf Deutschlehrern ein ehrenamtlicher Sprachunterricht angeboten, sie helfen bei der Schulauswahl sowie der Kontaktaufnahme mit überwiegend ortsansässigen und wohnortnahen Unternehmen sowie bei der Vermittlung von Ausbildungsplätzen. Im Anschluss an die Ausstellung lädt der Interkulturelle Frauentreff des Main-Kinzig-Kreises zum gemeinsamen Austausch mit kulinarischen Köstlichkeiten ein.

## Fuocoammare – Seefeuer Film und Diskussion zur Situation von Geflüchteten im Mittelmeer

**Veranstalter** Büro für interkulturelle Angelegenheiten des Main-Kinzig-Kreises zusammen mit dem Kino Gelnhausen, dem Deutsch-Italienischen Kulturverein Pinocchio e. V. und der Bildungspartner Main-Kinzig GmbH

**Datum** 25. September 2019

**Uhrzeit** 18 Uhr

**Ort** Casino Kino Gelnhausen  
Frankfurter Straße 2, 63571 Gelnhausen

**Eintritt** frei

### **Beschreibung:**

Samuele ist 12 Jahre alt und lebt auf Lampedusa. Wie alle Kinder geht er zur Schule, und wie sein Vater will er Fischer werden. Doch dann wird er konfrontiert mit Menschen, die unter Lebensgefahr das Meer überqueren – Männer, Frauen und Kinder. Der Film erzählt von ihnen – und von ihren mutigen Rettern. Nach der Vorstellung gibt es Gelegenheit zur Diskussion über die Situation von Geflüchteten in Italien. Nicht entgehen lassen möchten wir uns dazu original italienische Leckereien.

## Reisebericht und Vortrag: Die freien Frauen in der demokratischen Föderation Nordsyrien

**Veranstalter** Frauen helfen Frauen e.V., Wächtersbach

**Datum** 25. September 2019

**Uhrzeit** 19.30 Uhr

**Ort** Romanisches Haus  
(Zugang am Untermarkt), 63571 Gelnhausen

**Eintritt** frei (um eine Spende wird gebeten)

### **Beschreibung:**

Heike Karau und Thomas Lutz (beide vom Hanauer Zentrum für Traumapädagogik) berichten an diesem Abend von ihren Reisen nach Nordsyrien. Sie bieten dort traumapädagogische Fortbildungen für verschiedene Projekte in Rojava an. Zu ihrer Zielgruppe zählen vor allem Pädagogen, die sich für den Aufbau einer friedlichen Zukunft in Syrien einsetzen. Dazu zeigen sie Bilder von ihren Reisen und laden im Anschluss zur Diskussion ein.

## Thementag 4 – Integration durch Arbeit

**Veranstalter** Stadt Bruchköbel

**Datum** 26. September 2019

**Uhrzeit** 18.30 Uhr

**Ort** Bürgerhaus Bruchköbel  
Jahnstraße 3, 63486 Bruchköbel

**Eintritt** frei

### **Beschreibung:**

Die meisten Geflüchteten wollen möglichst schnell in Arbeit kommen, um nicht mehr von Sozialhilfe abhängig zu sein. Wie realistisch sind diese Erwartungen, vor allem im Hinblick auf die Entwicklung von Sprachkompetenz, frühere Ausbildungen und Beschäftigungen in den Herkunftsländern? Eingeladen sind Vertreter\*innen der IHK, des Jobcenters, der Arbeitsagentur sowie Unternehmen aus Bruchköbel, die bereits Geflüchtete integriert haben, ebenso natürlich Flüchtlinge und ihre ehrenamtlichen Begleiter.

## Abschlussveranstaltung in Bruchköbel

**Veranstalter** Stadt Bruchköbel,  
Organisation Fachbereich 4 – Asyl

**Datum** 27. September 2019

**Uhrzeit** 11 Uhr

**Ort** Kunstraum Artrium  
Innerer Ring 1a – d, 63486 Bruchköbel

**Eintritt** frei

### **Beschreibung:**

Zum Abschluss der Veranstaltungsreihe der Stadt Bruchköbel im Rahmen der Interkulturellen Wochen stehen am Internationalen Tag des Flüchtlings Musik und verschiedene Lesungen auf dem Programm – kurzweilig und lebendig, aber auch mit vielen nachdenklich machenden Themen. Dabei werden auch die Ergebnisse der verschiedenen Thementage präsentiert und regen zur Diskussion an. Gleichzeitig endet die viel beachtete Ausstellung „Yallah“ an diesem Tag mit einer Finissage.



Nr. 56

## Tag der offenen Tür Orientalischer Tanz, Tribal Style, Trommeln, Workshops

- Veranstalter** Tanzstudio Layana  
**Datum** 28. September 2019  
**Uhrzeit** ab 11 Uhr  
**Ort** Bewegungs-Oase Niederzell  
Akazienstr. 24,  
36381 Schlüchtern/Niederzell  
**Eintritt** frei, pro Workshop 5 Euro (60 Min)

### **Beschreibung:**

Am Tag der offenen Tür wird es im Tanzstudio Layana verschiedene Vorstellungen und Schnupperworkshops geben: Orientalischer Tanz, Trommeln sowie Tribal Style Dance stehen dabei im Mittelpunkt. Natürlich ist auch die Möglichkeit gegeben, sich im Rahmen der Workshops selbst auszuprobieren. Legere Kleidung ist dabei von Vorteil. Für Getränke und Snacks wird gesorgt.

## Nr. 57 Afrikanisches Sommerfest

- Veranstalter** Stadtteilzentrum Bischofsheim  
**Datum** 28. September 2019  
**Uhrzeit** 15 – 19 Uhr  
**Ort** Stadtteilzentrum Bischofsheim  
Dörnigheimer Weg 25,  
63477 Maintal-Bischofsheim  
**Eintritt** frei

### **Beschreibung:**

Zu diesem bunten Sommerfest im Stadtteilzentrum Bischofsheim sind alle eingeladen: die Bürger der Gemeinde, Hinzugezogene, Biker und Ausflügler, Jung und Alt. Wir wollen gemeinsam ein fröhliches Fest im Geiste des Miteinanders feiern – mit Musik, Tanz und leckerem Essen von der afrikanischen Frauengruppe des Ortes. Hingehen, bei guten Gesprächen die neuen Nachbarn kennen lernen und Vorurteile überwinden!

Nr. 58

## Film-Matinee „Million Dollar Arm“

- Veranstalter** Büro für interkulturelle Angelegenheiten  
des Main-Kinzig-Kreises zusammen mit  
dem Kino Gelnhausen  
**Datum** 29. September 2019  
**Uhrzeit** 11 Uhr  
**Ort** Pali Kino Gelnhausen,  
Herzbachweg 1 – 3, 63571 Gelnhausen  
**Eintritt** frei

### **Beschreibung:**

JB Bernsteins Sportagentur steht vor dem Aus – wenn der früher erfolgreiche Manager nicht bald eine Lösung findet. Doch dann sieht er im Fernsehen eine Sendung über indisches Cricket und hat die Idee: Er reist nach Indien, wo der amerikanische Nationalsport noch fast unbekannt ist, um dort einen Baseballwerfer zu finden. Gemeinsam mit dem alten Talentsucher Ray startet er die Castingshow „Million Dollar Arm“. Die beiden jungen Finalisten will er in den USA als neue Star-Pitcher aufbauen. Doch werden die Inder es in die Profiligen schaffen?



### Interkulturelle Wochen – die perfekte Plattform für Toleranz und interkulturelle Vielfalt!

Die bundesweite Interkulturelle Woche findet seit 1975 immer im September statt. Als ökumenische Initiative wird sie von Kirchen, Gewerkschaften, Wohlfahrtsverbänden, Kommunen, Migrantenorganisationen sowie Initiativgruppen bundesweit unterstützt und durch hunderte von Veranstaltungsformaten mitgetragen.

Haben auch Sie Interesse, die Aktion 2020 zu unterstützen?

Die Interkulturelle Woche bietet allen, die sich für interkulturelle Themen, Migration und Integration engagieren, eine ideale Gelegenheit, um mit Aktionen und Veranstaltungen einen Beitrag zum interkulturellen Dialog zu leisten. Sie ist unsere – und Ihre – Bühne für Toleranz und interkulturelle Vielfalt.

Alles ist möglich: kulturelle Veranstaltungen, Feste und Aktionen im weitesten Sinne. Ob mit Musik und darstellender Kunst, Lesungen, Sport, einem Tag der offenen Tür, einem interkulturellen kulinarischen Fest, Vorträgen oder Workshops ... Ihrer Kreativität sind keine Grenzen gesetzt.

Nutzen Sie die Interkulturellen Wochen als Plattform für den interkulturellen Dialog. Sie bieten allen Kulturschaffenden in der Region eine wunderbare Möglichkeit zur Präsentation der bunten und lebendigen Vielfalt in den Städten und Gemeinden des Main-Kinzig-Kreises.

Für weitere Informationen wenden Sie sich gerne an das Büro für interkulturelle Angelegenheiten. Per E-Mail an [integration@mkk.de](mailto:integration@mkk.de) oder telefonisch unter 06051 85-18257.

## Impressum

### Herausgeber

Büro für interkulturelle Angelegenheiten des  
Main-Kinzig-Kreises

Barbarossastraße 16 – 18  
63571 Gelnhausen

Telefon: 06051 85 -18257

Fax: 06051 85 - 18256

E-Mail: [integration@mkk.de](mailto:integration@mkk.de)  
[www.mkk.de](http://www.mkk.de)

### Text und Lektorat

Manuela Weitz M.A.

Stephanie Buchhold M.A.

Nadja Sabanovski M.A.

Christin Wörner M.A.

Lea Richter B.A.

### Gestaltung

Detail Werbe- und Messeagentur  
Gelnhausen

[www.detail-werbeagentur.de](http://www.detail-werbeagentur.de)

### Mit freundlicher Unterstützung von

Samira Muhic Photo

(Instagram: „lichtsonett“)



# Mitwirkende:

